

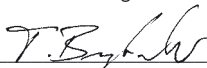
EG-Konformitätserklärung

DE

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / GermanyHiermit erklären wir, dass das Produkt
Pillo / Power Pillo

allen einschlägigen Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht:

2006/42/EG (Maschinen-Richtlinie)

Folgende harmonisierte Normen wurden angewendet:
EN ISO 12100-1:2003, EN ISO 12100-2:2003, EN ISO 14121-1:2007, EN ISO 5349-1:2001, EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996Bevollmächtigt für das Zusammenstellen der technischen Unterlagen: Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH
Tilo Burgbacher,

Leiter Konstruktion und Geräteentwicklung

Hilzingen, 07.01.2010


EC Declaration of conformity

EN

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / GermanyHerewith we declare that the product
Pillo / Power Pillo

is in compliance with the relevant requirements in the following directives:

2006/42/EC (Machinery safety)

Harmonized specifications applied:
EN ISO 12100-1:2003, EN ISO 12100-2:2003, EN ISO 14121-1:2007, EN ISO 5349-1:2001, EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996Authorised to compile the technical documentation: Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH
Tilo Burgbacher,

Engineering Director

Hilzingen, 07.01.2010

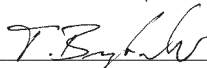
Déclaration de conformité CE

FR

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / GermanyPar la présente, nous certifions que le produit
Pillo / Power Pillo

est conforme à toutes les prescriptions applicables aux les directives européennes suivantes :

2006/42/CE (relative aux machines)

Normes harmonisées appliquées:
EN ISO 12100-1:2003, EN ISO 12100-2:2003, EN ISO 14121-1:2007, EN ISO 5349-1:2001, EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996Mandataire pour la composition de la documentation technique: Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH
Tilo Burgbacher,

Chef du bureau d'études

Hilzingen, 07.01.2010


Dichiarazione di conformità CE

IT

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / GermanyCon la presente dichiariamo che il prodotto
Pillo / Power Pillo

è conforme alle seguenti direttive europee:

2006/42/CE (direttiva macchine)

Le seguenti norme armonizzate sono state applicate:
EN ISO 12100-1:2003, EN ISO 12100-2:2003, EN ISO 14121-1:2007, EN ISO 5349-1:2001, EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996Mandatario per la composizione della documentazione tecnica: Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH
Tilo Burgbacher,

Capo reparto costruzione e sviluppo apparecchi

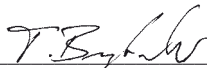
Hilzingen, 07.01.2010

Declaración de Conformidad CE

ES

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / AlemaniaPor la presente declaramos que el producto
Pillo / Power Pillo
con las disposiciones pertinentes de las siguientes directivas:

2006/42/CE (Directiva de Maquinaria)

Se ha cumplido con las siguientes normas armonizadas:
EN ISO 12100-1:2003, EN ISO 12100-2:2003, EN ISO 14121-1:2007, EN ISO 5349-1:2001, EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996Persona autorizada para elaborar el expediente técnico: Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH
Tilo Burgbacher,

Director de Construcción y Desarrollo de Maquinaria


Hilzingen, el 07.01.2010

**Deklaracja zgodności UE**

PL

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / GermanyNiniejszym oświadczamy, że niniejszy produkt
Pillo / Power Pillo
Zgadza się z następującymi wytycznymi europejskimi:

2006/42/EG (wytyczna maszyny)

Zostały dotrzymane następujące zgodne normy:
EN ISO 12100-1:2003, EN ISO 12100-2:2003, EN ISO 14121-1:2007, EN ISO 5349-1:2001, EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996Osoba upoważniona do zestawienia dokumentów technicznych: Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH
Tilo Burgbacher,

kierownik działu konstrukcji i rozwoju urządzeń

Hilzingen, 07.01.2010

Декларация о соответствии ЕС RU

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Германия


Настоящим мы заявляем, что продукт
Pillo / Power Pillo

соответствует всем специальным положениям следующих директив:

2006/42/EC (Директива в отношении машин)

Следующие гармонизированные стандарты были выполнены:
EN ISO 12100-1:2003, EN ISO 12100-2:2003, EN ISO 14121-1:2007, EN ISO 5349-1:2001, EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996

Ответственность за составление технической документации: Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH



Тило Бургбахер,
Руководитель конструкторского отдела

Хильцинген, 07.01.2010

EU-符合标准声明 ZH

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / 德国

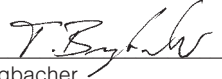
我们在此声明, 下列产品
Pillo / Power Pillo

遵照了下列导则的相关要求:

2006/42/EC (机器准则)

使用了下列统一标准:
EN ISO 12100-1:2003, EN ISO 12100-2:2003, EN ISO 14121-1:2007, EN ISO 5349-1:2001, EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996

我们被授权编制下列技术文件: Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,
设计及仪器开发总监

Hilzingen, 2010年01月07日

EU整合性声明 JA

レンフェルト有限公司、インツスツリーゲビート、78247 ヒルツィンゲン/ドイツ
私共はこの製品について宣言します。

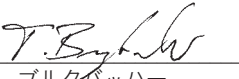
Pillo / Power Pillo

次の指令における、すべての当該規定に適合しています。:

2006/42/EC (機械命令)

以下の整合規格が適用された:
EN ISO 12100-1:2003, EN ISO 12100-2:2003, EN ISO 14121-1:2007, EN ISO 5349-1:2001, EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996

技術構造ファイルの編成について、全権を有しています。:



ティロ ブルクバッハー
設計機器開発部長

ヒルツィンゲン、2010年01月07日

EU 규정 적합성 선언 KO

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

당사는 본 제품에 대해 다음과 같이 선언합니다

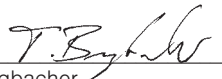
Pillo / Power Pillo

은(는) 다음 지침의 관련 요건을 준수합니다:

2006/42/EC (기계장치 가이드라인)

다음 일원화 규범이 적용되었습니다:
EN ISO 12100-1:2003, EN ISO 12100-2:2003, EN ISO 14121-1:2007, EN ISO 5349-1:2001, EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996

기술문서를 제작하도록 승인 받았습니: Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,
기기설계 개발부장

독일 Hilzingen, 2010년 01월 07일